



## مداخل التعلم التفاعلي للناطقين بغير اللغة العربية

\* عبد القادر فيدوح

تأريخ القبول: 2022/10/15

تأريخ التقديم: 2022/9/12

### المستخلاص:

تُولِي المنظومة التعليمية عنايةً متنامية بموضوع تكنولوجيا المعلومات؛ لما لها من أهمية بالغة، وانعكاسات مباشرة، ومؤثرة، على مخرجات وظيفتها، وفعاليتها، ومصداقية ارتباطها المباشر بنمو المجتمع وتطوره في كنف ثقافة عصر تكنولوجيا المعلومات، ومن هنا يأتي دور إعادة صياغة الرؤى التعليمية والتربوية في سياق تطوير المناهج من أولويات القيادات المعنية؛ للحرص على مكانة المنظومة التعليمية، حتى تكون مواكبة لمتطلبات العصر، وقريبة من مجال صناعة المنظومة المعلوماتية التي أصابت مؤسساتنا التعليمية بالتغيير.

### هدف البحث:

إنَّ الهدف التعليمي بحاجة إلى رؤية استراتيجية حكيمة، ترعى مصلحة بناء أجيال واعدة، أو تلك الداعية إلى التبصر بالقدر الكافي، وإذاً كنا نعترف بجهود القائمين على منظومتنا التعليمية، وإذاً كنا نقر بصعوبة التحكم في العدد المتزايد بالصفوف، وإذاً كنا نعترف بوجود خطط منهجية جيدة، فإنَّ ذلك لا يكفي، ما لم تحصَّن الجهود بطرائق منهجية، أكثر صرامة، أو كما قال الفيلسوف ديكارت Descartes: "لا يكفي أن يكون لديك فكر جيد، ولكن المهم أن يطبق جيداً".

### منهج البحث:

ومن هذا المنظور سيكون بحثنا منصبًا على توفير السبل المنهجية المفيدة، لإتقان تكنولوجيا المعلومات في ظل التغيرات الجذرية التي بدأت تطأ على المناهج المعرفية؛ الأمر الذي من شأنه أن يجعلنا قادرين على استيعاب عناصر التغيير الفعال، رغبة في الحفاظ على منظومتنا التعليمية بالطرق السليمة، وحتى يتأهل مجتمعنا

\* أستاذ/جامعة وهران/الجزائر.

للنجاح. وفي خضم ذلك ارتأينا أن ننطرّق إلى الموضوع من زوايا المميزات المستحدثة للمنهج التحليلي الاستقرائي.

#### مسوغات البحث:

لقد استطاعت تكنولوجيا التعليم أن تطور من أساليب التكوين، وأن تحسن من عملية التدريس، وذلك بالنظر إلى ما تملكه هذه التكنولوجيا من وسائل وموارد مستخدمة، أَسْهَمَتْ بشكل ملحوظ في تعزيز الاكتساب المعرفي والوعي الثقافي، على وفق مقتضى متطلبات العصر، بعد أن صار مطلب المعرفة غنياً بمصادر المعلومات، وتزايد برامج التقنيات، وقواعد البيانات، كما قلّصتْ هذه التكنولوجيا كل أنواع الارتباط بالتواصل، واكتساب المهارات، والمعرفات المستجدة، وتيسير استيعابها في جميع مراحل التعليم ولاسيما في مقررات المهارات Le Programme de compétences skills syllabus بوصفها مقررات essentielles أو ما يطلق عليه بالإنجليزية: تُعَنِّي بتنظيم القدرات المختلفة الأساسية، التي يتضمنها استعمال اللغة لأغراض مثل القراءة، والكتابة، والاستماع، والمحادثة، ومعالجة اللغة؛ لتقان عدد من المهارات الفردية، أو الفرعية التي يتتألف منها نشاط فهم باقي المواد العلمية بسهولة ويسر.

إن إدخال تقنية المعلومات على مهارات التعليم في المناهج الجديدة، يقدم العديد من الخدمات العلمية، وذلك بفضل الخطة الاستراتيجية لنشر تقنية المعلومات؛ بداعي تحسين مهارات التعلم، والوعي في مجال التفكير الناقد [Pensée critique]، ولا يمكن لهذا الإنجاز أن يتحقق إذا لم يترجم إلى إجراء وظيفي ضمن أساليب متطرفة، تؤمن كيفية التفاعل بين المعرفة، وتدوالها مع المحيط – بوصفها أداء تواصل في جميع مجالات الحياة – الأمر الذي من شأنه أن يعزّز عملية التحصيل، وربط الجسور بين المفهوم والإجراء، أو النظرية والممارسة التطبيقية.

#### محاور البحث:

1. سبل التعليم من المصادر الرقمية.
2. محورية المناهج الجديدة في منظومة تكنولوجيا المعلومات.
3. مداخل التدريس الفعال في ظل تكنولوجيا المعلوماتية:

- المدخل التواصلي / التداولي.
- المدخل الكلي.
- المدخل المنظومي.

الكلمات المفتاحية: كفاءة، تدريس، مناهج.

نظام التعليم في ظل مجتمع المعرفة:

تشير الدراسات الحديثة إلى أن طرائق التعلم تعدّ مرآماً عملية التدريس الفعال، من هذا المنظور بدت الحاجة إلى تبني تدريس اللغة العربية بالكفايات الحديثة كمقاربة شمولية نابعة من تصور سوسيو بنائي، تسعى إلى تجاوز سلبيات الأهداف المتبعة بالأسلوب التقليدي، وتميل إلى تبني مستجدات المناهج الحديثة، وفق حدوث التغيير المرغوب في سلوك المتنلقي (الطالب) المتفاعل مع الحياة اليومية.

لذا؛ شعرت المنظومة التعليمية المعنية بتعلم اللغة العربية بضرورة العناية بداعم المتنلقي لتعلمهم بالكفايات المعرفية الجديدة، رغبة في زيادة تحصيل أسلوب التعلم وتوجيهه. وبالنظر إلى تفعيل طرائق التدريس الجديدة أصبح الإقبال على تعلم اللغة العربية يزداد بشكل ملحوظ، من قبل الطلاب بوصفهم مستهدفين، ومستفيدين.

إن ما يميز المنظومة التعليمية في معظم الجامعات – في دل العالم الثالث على وجه التحديد – هو تركيزها على ثقافة الذاكرة، وعلى النظام التعليمي التقليدي الذي يجمع ما بين الحفظ والقدرة اليسير من الفهم، وهو ما يسهم في إغفال جوهر الطاقة الفكرية، بحيث يكون ظاهر الأمر المتابعة والتلقين، وباطنه التقصير في التفكير، بذلك تكرس نظام التعليم التقليدي الذي لم يعد صالحًا لهذا العصر، لوجوب اللجوء إلى نمط تعليم المهارة النفعية والعملية للمعرفة من خلال التفاعلات مع الحياة. من خلال هذا المنظور نعتقد أن مسؤوليتنا اتجاه أبنائنا مسؤولية عظمى امتنالاً لقوله تعالى: ﴿ وَلَيُخْشَىَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا حَافِوا عَلَيْهِمْ فَلَيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾<sup>1</sup>، وكما جاء في قوله (ص) : " كلم راع وكلم مسؤول عن رعيته " فإذا سلمنا بأن هذه الرعية هي مصدر قوة البناء الحضاري، فإن حضارة أمّة ما لا

يبنيها إلا المبدعون. من هنا ينبغي ضرورة الاهتمام بهم تبعاً لطريقة التنشئة والرعاية الاجتماعية الصالحة حتى نتمكن من خلق كفاءة متميزة بعيدة عن زرع المعرفة العشوائية نتيجة الافتقار إلى المعلومة، والمعلومة الصريحة، وهو الأمر الذي يفقد في مواهبنا الفذة التفوق بالأداء المتميز.

إن وظيفة التعليم في هذا العصر هي من أولويات مسعي التقدم الحضاري لكل أمة، وحتى تقوم المؤسسات التعليمية بواجبها التعليمي عليها أن تسهم مع الأسرة في خلق إنسان قادر على التبادل والاتحاد، وهذا يستلزم مهارات تربوية تقوم على التوجيه السليم قبل تلقين التعليم، ومن هنا فإن الجهات المعنية بتعلم العربية ما زالت تفتقر إلى أن تؤدي الدور الأساس في بناء المجتمع، كما أنها ما زالت تتمرغ في كنه الحاضر التربوي التقليدي الذي يشكو من عدة نواقص وقصورات، وفي مقدمتها الإطناب المعرفي الممل، والخشو المعلوماتي الرهيب الذي يميز محتوياتها وبرامجها على حساب الإبداع والابتكار، يعود هذا الإطناب، وهذا الخشو إلى كون أن هذه المحتويات والبرامج إن لم تكن منقوله بالحرف عن مناهج وتربيويات المجتمعات الغربية البعيدة كل البعد عن المشاكل والتحديات الحقيقة التي تواجه المجتمع النامي، فهي على الأقل نظرة مناقضة للنظرية المألفة التي ترى التاريخ الفكري بعامة والتربوي بخاصة خط مستقيم ومتطور، يمتد من ماضي تربوي منحط إلى مستقبل تربوي راق ومزدهر.<sup>1</sup>

وإذا كانت التحديات التي تواجه نظام التعليم في ظل مجتمع المعرفة مشروعة بعد دخول الألفية الثالثة، وإذا كانت مصادر المعلومات وطرق توظيفها مستمدّة مقوماتها من ثورة المعلومات المتنامية باستمرار، وإذا كان أبناءنا لا يختلفون عن غيرهم من لهم القدرة على الإبداع فإن توافرها يتعزز بالأدوات المعرفية التي تستخدمها أساليب التدريس الحديثة التي من شأنها أن ترقى بالإمكانية الإبداعية لدى برامعنا الفتية، من حيث إنها تحتاج إلى التوجّه السليم، فضلاً عن

---

1 ينظر، عبدالله العروي: ثقافتنا في ضوء التاريخ، المركز الثقافي العربي، 1983، ص .197,198

الحوافز حتى لا تكون سبباً في وأدّها وضياعها، أما ما ينبغي توافرها في مهارات اللغة العربية للناطقين بغيرها – فضلاً عن الإدراكات المعرفية – فيمكن إدراجها ضمن النقاط الرئيسية الآتية:

- التوجّه السليم
- صقل الذهن وسلامته
- رعاية مظاهر الاستنتاج
- إخضاع التجربة للحكم العقلي
- تعزيز القياس البرهاني على اعتبار أن وجود الاستدلال نابع أصلاً من قدرة أداء العقل على المحصلة المعرفية.

إن الإطار المرجعي الذي من شأنه أن يسهم في إبراز مظاهر المهارات اللغوية السليمة لدى الناطقين بغير اللغة العربية متشعب المعارف بحكم المحيط الذي ينشأ فيه كل طالب، غير أن ما يمكن حصره في هذا المجال بعد عوامل البيئة وعوامل الأسرة، هو كسر الحاجز بين الطلب وأستاذه، أو أي عائق يحدده الضبط الاجتماعي، حتى نسخ له المجال أمام الظهور، ومنحه فرصة تجاوز سلطة الرؤية البيداعويجية الكلاسيكية، "من جراء أن كل فعل بيداغوجي قيد الممارسة – في نظرته التقليدية – يتهدأ بطبيعته على سلطان بيداغوجي، فإن المتكلمين البيداعوجيين مهياًون منذ الوهلة الأولى للاعتراف بشرعية الإخبارية المرسلة، وبسلطان المرسلين البيداعوجيين، إذن هم مهياًون لتقبل الرسالة واسبطانها"<sup>1</sup> بالقدر التلقيني بفعل سلطة الإلقاء والحفظ.

لقد استطاعت تكنولوجيا التعليم أن تطور من أساليب التكوين، وأن تحسن من عملية التدريس، وذلك بالنظر إلى ما تملكه هذه التكنولوجيا من وسائل وموارد مستخدمة أسهمت بشكل ملحوظ في تعزيز الاكتساب المعرفي والوعي الثقافي، حسب مقتضى متطلبات العصر، بعد أن أصبح مرام المعرفة غنياً بمصادر المعلومات وتزايد

<sup>1</sup> بيار بورديو، وجان كلود باسرون: إعادة الإنتاج – في سبيل نظرية عامة لنسق التعليم – ترجمة ماهر تريمش، المنظمة العربية للترجمة ، بيروت ط 1، 2007، ص 123.

برامج التقنيات، وقواعد البيانات، كما فلّقت هذه التكنولوجيا كل أنواع الارتباط بالتواصل، واكتساب المهارات، والمعارف المستجدة، وتيسير استيعابها في جميع مراحل التعليم وخاصة في مقرر المهارات skills syllabus: بوصفه أهم المقررات التي تعنى بتنظيم القدرات المختلفة الأساسية التي يتضمنها استخدام اللغة لأغراض مثل، القراءة، والكتابة، والاستماع، والمحادثة، ومعالجة اللغة؛ لإتقان عدد من المهارات الفردية أو الفرعية التي يتألف منها النشاط، وخاصة في هذه المهارات الكتابة: التي تعنى ابتكار الجملة الرئيسية للموضوع، والتفريق بين الأفكار الرئيسية والجمل الداعمة، وتعزيز التحرير الذاتي الاستماع: التي تعنى بالتعرف إلى معلومات النص الأساسية الكلام : الذي يهتم بالتعرف إلى استخدام استراتيجيات الاتصال، وتحسين الأداء في المحادثة في أثناء مناقشة أي موضوع.

القراءة: القراءة من أجل الحصول على جوهر الموضوع في معالجة مضامينه، وفهم معاني الكلمات من السياق، والتحكم في في عملية النطق المصاحبة لسرعة المناسبة في الأداء<sup>1</sup>

إن إدخال تقنية المعلومات على مهارات تعلم اللغة العربية للناطقيين بغيرها في بداية الألفية الثالثة – على وجه التحديد – قدم العديد من الخدمات العلمية والثقافية، وذلك بفضل الخطة الاستراتيجية لنشر تقنية المعلومات؛ دافع تحسين مهارات التعليم، والوعي الثقافي. ولم يكن لهذا الإنجاز أن يتحقق، لو لا تطور المناهج الحديثة، واستخدام أساليب التكنولوجيا المتنامية.

إن نظام التعليم في ظل مجتمع المعرفة جعل من التحصيل العلمي مشروعًا تفاعلياً، يستهدف درجة الوعي؛ بغرض تمكين المتلقى من إنتاج المعنى المراد، ومن ثم فإن العلاقة بين هذا المشروع وذاك الإنتاج تكمن في تطبيق آليات المنهج المتبعة، الأمر الذي من شأنه أن يؤمن لنا تحصين الوعي الفكري لدى المتلقى، ويسهم في

1 جاك ريتشاردز: تطوير مناهج تعليم اللغة، ترجمة: ناصر بن عبد الله بن غالى، وآخر، مطبع جامعة الملك سعود، 1428 هـ / 2007 م، ص 204

تمكين إعداد "رجل الغد" حتى يكون قادرا على التحليل والإبداع والإنتاج في مجتمعاتنا العربية، وعلى رعيتنا له أن تكون دقيقة؛ لأن طالب العلم في مؤسساتنا التعليمية - اليوم - أشبه ما يكون بالطائر الخشبي العاجز عن الحركة، مسلوب الفاعلية والإرادة، فما الذي حول طيورنا الجميلة إلى طيور خشبية.<sup>1</sup>

وإذا كنا نريد للغتنا أن تتطور؛ فلأننا نريد لها التكيف مع نوعية التواصل بين المجتمعات، اعتقاداً منا أن أي نقص، أو قصور، ينعكس بشكل قطعي على رهان مستقبل اللغة العربية، ومن ثم يستحيل مواكبة التطور الحضاري، ونكون بذلك قد عزلنا اللغة العربية عن بقية اللغات الأخرى وأبعدناها عن مسيرة التطور الحضاري، ومن هنا نفهم قول الفيلسوف الرياضي الشهير ألفريد نورث وايتهايد (Whitehead Alfred North 1861–1947) في كتابه (*أنماط الفكر*) : أن اللغة أهم وأخطر من أن تترك للغويين فقط؛ لأنها قد تحكم على حضارة كاملة بالزوال<sup>2</sup>

إن الرغبة في التفكير إلى إمكانية تجديد مهارات اللغة العربية – خاصة للناطقين بغيرها – هو في حد ذاته إسهام في تحقيق وظيفة المعرفة، "وهذا يعني توظيف المعلومات النظرية التي يدرسها المتعلم في مواقف واقعية، أو حياتية، يكتشف من خلالها أهمية المعرفة ودورها في الحياة اليومية"<sup>3</sup>

ولعل الحقيقة التي تقف عندها المؤسسة التعليمية، ويسعى إليها المنهج تكمن في مصلحة تنامي البحث عن جوهر الاكتساب والتحصيل، ونشر الوعي الفكري

1 ينظر، شاكر النابسي: الطائر الخشبي، دار الشروق 1988، ص 32.

2 ينظر، شكري نجار: ملاحظات حول حضارية اللغة العربية وتطورها، مجلة دراسات عربية، ع 14، 1982، ص 159، 160. نقلًا عن

Whitehead,A: *Modes of Thought* (1938) The Free Press, New-York, 1978, P110

3 يسن عبد الرحمن قنديل، نظرة معاصرة للتربية العملية ودورها في إعداد معلم المستقبل، مجلة التربية، اللجنة الوطنية القطرية للتربية والثقافة والعلوم، السنة العشرون، العدد التاسع والتسعون، 1991، ص 118

والثقافي، ومن ثم فإنّه لا حقيقة علمية من غير الوعي بالآليات المنهج، وإجراءات تفعيله، عدا ذلك كانت الخسارة فظيعة، والهدر من الجهد ضالّ، والنتائج سدىً.

### 1. اللغة العربية عبر الحاسوب:

تشهد عملية تعلم مهارات اللغة العربية تطوراً نوعياً – شأنها في ذلك شأن بقية المهارات والمعرفات الأخرى – بفضل توظيف الحاسوب Computer بوصفه أهم وسيلة تفاعلية تعالج البيانات وتخزنها مع توفير العديد من الوسائل المساعدة لتحسين عملية التعلم بشكل مشوّق عن طريق وفرة البرامج التي تساعد على توصيل المعلومة بصورة فعالة، حيث يمتاز الحاسوب عن الوسائل الأخرى بقدرتة على استيعاب الصور والصوت والنصوص والحركات ومقاطع الفيديو، وكذلك قدرته على إيجاد حالة من التفاعل مع المتعلم، وتعدّ هذه الخاصية من أهم خصائص التعلم بوساطة الحاسوب، حيث يكون المتعلم نشطاً، ويتألق التغذية الراجعة الفورية عن أدائه، ولديه الفرصة في اتخاذ القرار المناسب والقيام بعملية الاختيار والتوجيه إلى المستوى المناسب حسب قدراته<sup>1</sup>.

لقد جذبّت تقنية توظيف الحاسوب Computer في تعلم اللغة العربية إليها دافعية التلاقي المميز، وحوافر تشجع الطلاب على التفاعل مع المادة بشكل مثير لاهتماماتهم، ومخالف لما تلقوه من مادة علمية بالوسائل التقليدية، بعد أن أصبح للحاسوب تأثير كبير يبلغ حد الإفراط لدى المتفاعلين معه، وبعد أن أحدث في نفسمهم الرغبة المشوقة في توظيفه؛ لما فيه من جوانب إيجابية كثيرة، لعل من أهمها:

- اختزال زمن التلاقي
- توفير التحصيل النوعي
- التأثير الإيجابي على التركيز والذاكرة

---

<sup>1</sup> خالدة عبد الرحمن شتات: تعليم اللغة العربية بوساطة الحاسوب في الصفوف الأربع الأولى، الموقع والمأمول، الرابط، [www.majma.org.jo](http://www.majma.org.jo)

- تنوع الطرائق والسبل التوضيحية المدعومة ببرامج حيوية مصحوبة باللون، والصورة بجميع أشكالها، والصوت، والحركة، والموسيقى، وتنوع الخطوط، والرسوم بجميع أشكالها.

ويأتي ذلك في شكل منظومة تعلم جديدة عمادها القضاء على الفواصل بين تعلم مهارات اللغة وسبل توضيحيها، على النحو الذي تدعو إليه الطرائق المنظومية Systemic التي تتضمن فيها كفايات الربط بين المادة العلمية والوسائل المساعدة التي من شأنها أن تربط جبل الوصل بين الطلاب وما يستعملونه في حياتهم اليومية من تقنيات حديثة، بغرض إتاحة مهارات العلم المنظومي الشامل لديهم؛ ومن أجل الارتقاء بمستوى المهارات اللغوية، واستيعابها بما يضمن لهم إمكانية مواجهة ما قد يعترض سبيلهم من أهداف توفرها له المادة العلمية.

وتزداد فائدة تقنية الحاسوب عندما يتم ربطه باستخدام الشبكة المعلوماتية العالمية World Wide Web لتصفح المستندات المتعلقة بالغرض، ويؤكد ذلك ما قمت به من استجواب عينات عشوائية من طلاب جامعة قطر من غير العرب من يدرسون في قسم تعلم اللغة العربية للناطقين بغيرها؛ لمعرفة قياس مستوى تحصيلهم في ضوء استخدام الكمبيوتر بوسائله المتعددة لتعلم هذه المهارات، فكانت النتيجة أن الكل أجمع على أهمية توظيف الكمبيوتر لما يوفره من أسلوب جيد ومشوق في الأداء؛ الأمر الذي يضمن لهم التحصيل المتميز، كما أشارت هذه النتيجة إلى أن استخدام تكنولوجيا الكمبيوتر، وتكنولوجيا التعلم، وصفحات الشبكة المعلوماتية العالمية تعزز تعلم المتعلم؛ وذلك لأن الطلبة أكثر تحفيزا More Motivated للحضور والمشاركة في الفصل، كما يزيد من مدة احتفاظ Retention المتعلم بالمعلومات، ويمكن للطلاب من دمج المعلومات والمفاهيم ومواد المقرر؛ مما يؤدي إلى فهم أوسع للمهارات المستهدفة، وتحسين المعدل، وكسب الثقة.<sup>1</sup>

1 ينظر، أحمد جاسم الساعي: فاعلية توظيف برنامج العرض القديمي المتبع بالأششطة الفردية والجماعية على أداء طلبات كلية التربية بجامعة قطر، مجلة العلوم التربوية، جامعة قطر، ع 6، 2005، ص 37.

### مداخل التدريس الفعال:

#### 1. المدخل التواصلي/ التداولي

إن تربية المهارة اللغوية من القائمين على التحصيل المعرفي المميز للناطقين بغير اللغة العربية، لا يسد المرام والمطلب المتواخى، وحده، بل ينبغي أن يترجم إلى إجراء وظيفي ضمن أساليب متقدمة، تؤمن كيفية التفاعل بين اللغة، وتدالوها مع المحليط – بوصفها أداة تواصل؛ الأمر الذي من شأنه أن يعزّز عملية التحصيل، ويربط الجسور بين المفهوم والإجراء، أو النظرية والممارسة التطبيقية.

هذه هي المهارة التي سنجتهد في توضيحها، تبعاً لكتابات المهارات التواصلية المتنوعة، وانطلاقاً من أن أي مهارة مهما كان نوعها – تحدث، أو كتابة، أو صورة، أو إشارة – تعد إجراء تواصلياً، ونشاطاً إرسالياً من المرسل إلى المتلقى بقصد الرغبة في التأثير المؤدي إلى التحصيل النوعي.

ولعل النسق الأدائي الذي يندرج ضمن الدراسات التداولية التي تعنى بالخطاب – بوصفه نصاً تضبطه قواعد معينة لتعليم اللغة العربية – من شأنه أن يفيد في تنمية الحس اللغوي السليم، وهو ما قد يضمن لنا ربط العلاقة بين الاستخدام الصحيح للغة، والأنماط الثقافية والاجتماعية في أثناء عملية التداول؛ لأن "فهم اللغة واستعمالها إنما يمثلان نقطة ارتكاز رئيسيّة لحكم الأساتذة، فإن رأس المال اللغوي لا يكفي يوماً عن مزاولة تأثيره: إن الأسلوب دوماً مأخذ بالحسبان في كل مستويات المسيرة، وفي الدروب الجامعية كلها، وحتى العلمية وإن بدرجات شتى"<sup>1</sup>

أما بالنسبة إلى الكيفية التي تعطى بها مادة مهارة اللغة للناطقين بغيرها من حيث الإجراء التواصلي التداولي في الجامعات المعنية، فإنها تنهج طريقة التعليم التعاوني؛ لتحقيق غاية دراسة مهارات اللغة العربية في الاستعمال التواصلي، وهو ما يطلق عليه في الأنظمة التعليمية الجديدة بـ "بيداغوجية الإدماج Pedagogy of integration" على اعتبار أن الإدماج في هذا السياق يتعلق "بتوظيف المتعلم مختلف

<sup>1</sup> بيار بورديو، وجان كلود باسرتون: إعادة الإنتاج – في سبيل نظرية عامة لنسق التعليم، ص

مكتسباته بشكل متصل في وضعيات ذات دلالة؛ أي التفاعل بين مجموعة من العناصر بطريقة منسجمة<sup>1</sup>، وتتحقق هذه الخطوة على النحو الآتي:  
أطراف التواصل:

- المرسل: الأستاذ (المرشد الموجه)
- المرسل إليه: الطالب (يستند في تواصله إلى الحاج وفعال الكلام، بالتحليل والنفاذ)
- وسائل التعلم: الهيئة/ الهيئة التواصلية (القاعة مهيئة بوسائل اتصال متنوعة في جهاز شامل – على منصة بطول متر ونصف تقريباً – تحتوي على:
  - ✓ جهاز الحاسوب (الكمبيوتر)
  - ✓ وسيلة ربط التواصل مع الشبكة المعلوماتية العالمية World Wide Web (الأنترنت)
  - ✓ جهاز عرض البيانات (Data Show Projector)
  - ✓ الفيديو التفاعلي Interactive Video
  - ✓ السبورة الذكية Smart Board
  - ✓ مؤشر الإضاءة الليزر Smiling Shark Llighting (لتوضيح المعلومة بتوجيه المؤشر إلى المراد)
  - ✓ مكبر الصوت (عند الحاجة في عرض المادة المرئية)
  - ✓ بالإضافة إلى أجهزة الطلبة المتنوعة من (حاسوب/ كمبيوتر، وجهاز لوحي iPad إلى أنواع مختلفة من أجهزة الهواتف الذكية المرتبطة بالشبكة المعلوماتية العالمية / الأنترنت)
- مرجعية البلاك بورد Blackboard: وهو عبارة عن تقنية تواصلية مربوطة بالأنترنت تعنى بتوافق عملية التعلم عن بعد، ومتابعة الطلبة، وإعطائهم كل ما

1 ينظر، تعليمية اللغة العربية في الجزائر مقاربة تأويلية، مجلة الأكاديمية للدراسات الاجتماعية والإنسانية، الرابط:

<http://www.univ-chlef.dz>

يتعلق بالمادة العلمية بما في ذلك النتائج والمراسلات؛ بغرض ربط الطالب بما يعطي له، حرصاً على تنمية كفائهته العلمية.<sup>1</sup>

يجد الطالب نفسه أمام سبل هذه الخيارات المتعدد - مع تضافر جهود التوجيه - متقبلاً إيجابياً؛ الأمر الذي يدفع به إلى التحصيل النوعي، وذلك بفضل عناية المؤسسات التعليمية التي تهتم بتوفير الأساليب الأفضل والملائمة؛ لإنجاح العملية التعليمية، وفقاً لظروف مستجدات العصر من أجل ربط الطالب بمكونات مهارات اللغة الوظيفية، سواء من حيث البعد السيمنطيقي Semantic Dimension ، أو من حيث البعد التواصلي التداولي في الصدف وخارجها Speaker and Addressee لتحقيق الأهداف المنشودة، من خلال الاستفادة من هذه الوسائل التي تغنى بالنص في شكله التقليدي مصحوباً بالصوت، والصورة، والموسيقى في تناغم متكملاً، وبما أننا نعيش في حضارة الصورة.. فإنها كما يقول الصينيون تساوي ألف كلمة.

- الرسالة: عند التطرق إلى أيٌّ من المهارات اللغوية الواردة في أحد هذين العاملين: الأستاذ أو الكتاب المقرر، نجد مخرجات تعلم هذه المهارات تستند إلى طريقة التعلم التعاوني، بالتفاعل مع ما يطرح في الصدف من نقاش، وحوار، بين الطلبة فيما بينهم وبين الأستاذ ضمن سياقات تتعدد فيها المثيرات والاستجابات. ولتوثيق ذلك نستعرض أهم ما تنطوي عليه من نتائج تقديم المادة العلمية (الرسالة) بعد الإفادة من الوسائل المصاحبة لعملية التعلم؛ لتحقيق الهدف الإجرائي من توظيف الطالب لهذه المهارة أو تلك في استعمالاته اليومية لها:

**1** كما تتيح هذه التقنية فرصة لتواصل الطلبة مع مقرراتهم الدراسية خارج قاعة المحاضرات في أي مكان وفي أي وقت وذلك من خلال أدوات متنوعة للإطلاع على محتوى المادة العلمية للمقرر والتفاعل معها بطرق ميسرة بالإضافة إلى التواصل مع أستاذ المقرر وبقية الطلبة المسجلين في نفس المقرر بوسائل إلكترونية مختلفة. ويكون من أدوات ووسائل تتيح لأعضاء الهيئة التدريسية القدرة على بناء مقررات ديناميكية وتفاعلية بسهولة كبيرة مع إدارة محتوى هذه المقررات بطريقة مرنّة وبساطة و حتى يتمكن من القيام بالمهام اليومية للعملية التعليمية بشكل فعال. ينظر، موقع

- ✓ مستوى الشيوع: حيث الاعتماد على المهارات اللغوية الوظيفية، الكثيرة الاستعمال في حياة الطالب اليومية والتي يحتاج إليها لتنمية مهاراته اللغوية.
- ✓ استيعاب نظام المهارات اللغوية بعد إتقان تيسير الطريقة التي قمت بها لضمان العائد المعنوي لما بذله في أثناء تعلمها لهذه المهارات.
- ✓ تعزيز القابلية Teach ability: وتحفيز المبادرة لدى الطالب من خلال خلق المثيرات التي تشجعهم على الانتباه، ومخاطب فيهم الحواس.
- ✓ خلق نشاط التسويق من خلال توافر جميع مهارات التلقي (قراءة، استماع، رؤية بصرية، تأمل، حوار إلخ...)
- ✓ الدافع إلى عمق المعالجة من خلال تفعيل المهارات بالوسائل التي تناسب نمط تعلم الطلاب.
- ✓ زيادة الإدراك، وخاصة عندما يقدم الدرس على صيغة العرض التقديمي PowerPoint

ومن هنا تبرز أهمية الوسائل الحديثة في توصيل عملية التعلم التعاوني على الوجه الأكثر ملاءمة مع أنواع الطلاب، وخاصة "الحاسوب بوسائله المتعددة، وتقنياته الحديثة كوسيلة تعليمية تزود الطالب بكم هائل من التفاعل الحقيقي، والمشاركة الفعلية المباشرة المستمرة في اتجاهين؛ وذلك من خلال أنشطة مشتركة ومتبادلة يتم بها استقبال المعلومة المعروضة، وتسجيل الاستجابة، والتفاعل، وبعدها يعطي تغذية راجعة تعزيزية، أو تصحيحية، وهكذا تتكرر عملية التفاعل التي تؤدي إلى تعلم فعال<sup>1</sup>، وتضمن لهم نمو المهارات اللغوية السليمة، والتفكير اللازم الذي يقوم على مبدأ التغذية الراجعة في تنمية مخزون مهارات القراءة والكتابة.

## 2. المدخل الكلي:

إذا كان المدخل التواصلي/ التداولي عاملاً أساساً في توصيل المعرفة والتي تضم كلًا من المادة التعليمية أو المحتوى والطالب والجهاز – على نحو ما مر بنا – بداعي خلق اتصال كفء للوسيلة التعليمية؛ فإن المدخل التكاملي يعد أحد لبنات التصاميم

<sup>1</sup> ينظر، أحمد عودة القراءة، آخرون، أثر استخدام الفيديو التفاعلي على تنمية الاتجاهات العلمية، مجلة العلوم التربوية، كلية التربية، جامعة قطر، العدد 12، 2007، ص 206.

الأساسية لمهارة أي لغة، من خلال تحديد المحتوى، وتنظيم الإجراءات المتبعة، وتتنوع الوسائل التعليمية، فضلاً عن سبل المداخل الأخرى التي تقوم بدور تعلم لغوي فاعل والارتقاء بالأداء المميز، وذلك بالاعتماد على مخرجات التعلم للمادة العلمية وإشراك الطالب في تقديم الدرس واستثمار وسائل تكنولوجيا المعلومات والوسائل المتعددة . *Multimedia Technology*

وحتى يصل الطالب إلى تحقيق ذاته، وتعزيز قدرات، لممارسة المهارة اللغوية بيسر وسهولة في حياته اليومية، حرص المنظرون لمهارات اللغة العربية للناطقيين بغيرها في مؤسسات التعليم – المعنية – على المنحى الوظيفي لهذه المهارات بالاستناد – أيضاً – إلى مخرجات المدخل الكلي، بوصفه أحد المرتكزات التي من شأنها يتم "تحقيق الكلية والكمال والوحدة، وهي عملية تحدث في المتعلم، وتعني أن ما يتعلّمه الطالب يصبح جزءاً من شخصيته، يمتزج بما لديه من فهم وقدرات واتجاهات، ليكون ما تعلّمه مفيداً وذا معنى عنده، يُترجمُ في سلوكه مباشرة، ويتفاعل مع خبرات أخرى سابقة لديه... وذلك من خلال نص لغوي متكامل، يعالج بطريقة تعتمد إجراءاتها على التكامل والتدريب والممارسة اللغوية وتقديم أداء المتعلم بصورة تكاملية؛ وذلك بما يحقق التكامل بين جوانب الخبرة اللغوية: معرفياً ووهجانياً ومهارياً<sup>1</sup>.

إن الإفادة من المدخل الكلي وصورة تفعيله في المهارات اللغوية، وصلته بالوسائل التعليمية لا يخفى القصد الحقيقي حول التواصل بين الباحث والمتلقي فحسب، بقدر ما يعزز الوعي الذاتي الذي من شأنه أن يرسم أشكال النمو، وتأثيره في بناء الملامح الرئيسة للطالب؛ الأمر الذي يستوجب أهمية التفاعل بين جميع الأطراف. وإيمان الجهات المعنية بأن تدريس المهارات اللغوية لا تكتمل حلقاتها إلا بالإلمام الشامل لما في النص من مهارات؛ فإن المحاور التي يفترض أن يحتويها البرنامج

<sup>1</sup> مراد، سعيد محمد: التكاملية في تعليم اللغة العربية: دار الأمل للنشر والتوزيع، إربد،الأردن، 2002م، ص 15. وينظر أيضاً، عوض أحمد عبده: مداخل تعليم اللغة العربية – دراسة مسحية نقديّة، مركز البحث التربوي والنفسيّة، مكة المكرمة، 2000م، ص 21.

المقرر تستند إلى عرض المهارة بما تتمضنه من واجبات تناوش في الصف عن طريق التعلم التفاعلي، أهمها:

- ✓ اكتساب مهارة قراءة النص التي تعتمد على المعرفة والفهم (ويقصد بها الجوانب المعرفية المختلفة التي يكتسبها الطالب في أثناء تعاطيه المادة العلمية، ويشار إلى الموضوعات المختلفة التي تتطرق لها هذه المادة، ومدى الفهم الذي يتحقق لدى الطالب في هذه الجوانب)
- ✓ اكتساب المهارات الذهنية (ويقصد بها المهارات الذهنية التي يكتسبها الطالب في المادة المقدمة له، مثل القدرة على التفكير المنظم، حل المشكلات، تحليل القضايا، التفكير النقدي، الاستنتاجات الفكرية، تحليل وتقديم المعلومات، اتخاذ القرارات، اختبار الفروض)
- ✓ اكتساب مهارة الإثارة ، لقبول الدرس بالتشويق، وبجذب انتباه الطالب نحو الدرس عن طريق عرض وسائل تكنولوجيا المعلومات المشوقة. وتعزيز مهارات الأسئلة.
- ✓ اكتساب المهارات العملية والمهنية (ويقصد بها المهارات العملية التي يتداولها الطالب في الجانب العملي للمقرر، والمهارات التي لها قابلية التطبيق في الحياة المهنية)

ويتم ذلك من خلال هذه المحاور التي تتشابه في الطرح في كل مادة علمية من الكتاب<sup>1</sup>:

- الاختبار القبلي (ويقصد به طرح أسئلة تمهيدية لتهيئة أجواء الدرس)
- مخرجات تعلم الطالب (ويقصد بها مناقشة الغاية من هذا الدرس)
- التهيئة الحافزة (ويقصد بها خلق الجو المناسب لعرض النص والتمهيد لفهمه)
- أسئلة الاستيعاب (بوضع أسئلة افتراضية تتلاءم مع جو النص، والإجابة عنها بطريق الصحيح ✓ أو الغلط ✗) للدخول بغرض الإعداد الجيد لفهم مهارات الدرس.

1 استندنا في إبراز هذه المحاور إلى مهارات اللغة العربية التي تعطى لطلاب جامعة قطر

- المادة المرئية (يعرض فيها موضوع مرئي بالفيديو Interactive video مناسب للنص، وجميع ما يتعلق بالدرس على السبورة الذكية Smart Board ومناقشته في شكل حوار متبادل بين الطالب والأستاذ)
- منبر النماش: يوزع الطلبة سلفاً على مجموعات حسب محاور المادة العلمية المبثوثة في تضاعيف الكتاب المقرر، وعلى مدار الفصل الدراسي، وتناقش كل مجموعة موضوعاً موازياً للمادة العلمية المقدمة في جلسة دائرة لمدة معينة متفق عليها، يتداولون فيها أطراف الحديث عن الموضوع المختار من جميع جوانبه، استجابة لتفعيل التعلم التعاوني، وبغرض تعليم الفائدة.
- أوراق عمل صفية (ويقصد بها وضع أسئلة مستمرة في معانيها من النص، تمهدًا لاكتساب المهارات اللغوية، يتم الإجابة عنها في الصف، وفي شكل حوار متبادل بين الطالب، وبتوجيه من الأستاذ)
- استنتاج (ويقصد به فهم الغاية من مضمون المحور السابق، للدخول في عمق إحدى مهارة اللغة العربية، مثل الاسم، أو الفعل ، أو المبتدأ، إلخ...)
- مهارة الخريطة نحوية (يتم فيها مناقشة ظاهرة نحوية بوسيلة العرض التقديمي PowerPoint
- أوراق عمل غير صفية (حيث يوجه فيها الطلاب إلى تناول الموضوع المعروض سلفاً، ومناقشته خارج الصف باستعمال وسيلة تواصل البلاك بورد Blackboard، وتتيح هذه التقنية – للطالب – فرصة التواصل مع بعضهم ضمن سياق التعلم التعاوني؛ لتبادل الآراء حول الموضوع المعروض للنماش)
- مهارة الأخطاء الشائعة (يعرض في هذه المهارة مجموعة من الأخطاء الشائعة التي وردت في النص، إن وجدت، وإن يؤتى بنص موازٍ تتوافق فيه بعض الأخطاء، يتم استكشافها، ومناقشتها خلقيات ومبررات هذه الأخطاء)
- مهارة التفاعل مع المكتبة الإلكترونية، وروابط تفاعلية ذات صلة بالموضوع (إلا أن الطالب إلى الإفاده منها عند الحاجة، وتقوية قاموسهم اللغوي؛ ولمعرفة طريقة البحث عن معاني المفردات من أهم المعاجم)

- مهارة الموضوع النحوي (يتم في هذه المهارة استنتاج المحصلة المعرفية للمادة النحوية المعروضة في الدرس، ومناقشتها بكلفة الوسائل، لعل أهما وسيلة العرض التقديمي PowerPoin وهكذا الشأن مع بقية الدروس).

في ضوء ما سبق وعلى الرغم من أهمية طرائق التعلم التفاعلي بوصفها أساس الإمام بمختلف مهارات التعلم، وعلى الرغم من تركيز الاتجاهات الحديثة على أهمية تنمية مهارات اللغة بالوسائل التفاعلية الجديدة، ومن خلال تصميم المناهج الحديثة بما يتوافق مع طبيعة اللغة، وطبيعة تعلمها وتعليمها، فإن التفاعل الإيجابي للطلاب من شروط ضمان فاعلية المدخل الكلي؛ لاكتساب المعرفة الجديدة مع الخبرة السابقة، مما يعكس بصورة إيجابية على كافة المواد الدراسية الأخرى.

### 3. المدخل المنظومي:

لقد أخذ نظام التعلم التعاوني منحى التميّز في التعاطي مع المادة العلمية، وخاصة في تميّز المهارات الوظيفية، من خلال "مدخل منظومي" يستند إلى الوسائل التوأصلية التي أنتجتها ثورة تكنولوجيا المعلومات، والإفادة مما حققه إنجازات كافة العلوم؛ الأمر الذي أسهم في تنظيم جميع المعارف، بعد أن جعل من أجزائها وحدات متناسقة، ومرتبطة بعضها ببعض، ارتباطاً منطقياً. وقد ساعد هذا التنظيم – وبهذه الوسائل – منظومة التعلم على تحقيق التحصيل الشمولي في المهارات العلمية، واللغوية منها على وجه الخصوص.

ويعد نسق "المدخل المنظومي" في العملية التعليمية للناطقين بغير اللغة العربية أحد أبرز الأنظمة التي تعنى بالتطبيق لوظيفة التعلم التعاوني، بوصفه نظاماً يصوغ معايير مهارات التعلم ضمن العلاقات الكلية التي يمكن أن تفيد الطالب بتوظيف هذه المهارات في حياته اليومية، وهو ما يدفعه إلى التميّز في الأداء، والتواصل الفعال، والتكوين الذاتي المتوازن.

ولعل المفيد في "المدخل المنظومي" أنه لا ينطلق في طروحاته من أنساق النماذج التقليدية، أو تلك التي تُبنى على المداخل النمطية الخطية، والتي تعنى بتناول المسائل الجزئية على حساب الظواهر الكبيرة في كلياتها، ومعنى ذلك أن "المدخل

" المنظومي " يعتمد على ما يسمى بمفهوم النظام أو النسق System والذي يعني في جوهره مجموعة من الأشياء تجمعت مع بعضها في ميدان أو مجال معين، وتوجد فيما بينها علاقات مترابطة، تستهدف تحقيق أهداف معينة، كما أنه يكشف أساساً عن العلاقات الكلية وأنماط العلاقات والتفاعلات الشاملة بين مكونات الظواهر التربوية، وذلك في ضوء افتراضية أن الكل الواحد يساوي مجموع الأجزاء<sup>1</sup>

وبوسعنا إذا ما حاولنا معرفة وظيفة "المدخل المنظومي" بخاصة إذا أقينا نظرة شاملة بروية وتفكير في منهجية تعلم المهارات اللغوية المطبقة على الناطقيين بغيرها نقول إن توظيف المدخل المنظوي يراعي بشكل لافت حالة تعميم التنفيذ من قبل جميع الأساتذة. ومن هنا يحظى الطلبة بتوحيد الرؤية، والتعميم في التحصيل، كأحد شروط الاستقرار في التعاطي مع المادة العلمية؛ عندئذ يتضح للطالب أن ما تلقاه يندرج ضمن سياق "التكوين المرتبط بغایة معينة"، وهذا يعني أن دافعية "المدخل المنظومي" تعني بأهمية دور التعلم التعاوني، بظهور أثره الوظيفي.

وبواسع "المدخل المنظومي" أن يتخذ كل الأشكال الممكنة لتعزيز تكوين الطالب ذاتياً، طالما توافقت مبررات ارتباطهم بأركان التعلم التعاوني، حيث يتعلم الطالب عن طريق آليات التعلم التعاوني الناجع بينهم في الصد، وفي حياتهم اليومية، ويسعى إلى "إنماء القدرة على التفكير المنظومي لدى الطلاب، حتى يكونوا قادرين على الرؤية المستقبلية الشاملة للموضوع دون أن يفقروا جزئياته، وكذلك إنماء القدرة على التحليل والتركيب، وصولاً إلى الإبداع الذي يعد من أهم مخرجات أي نظام تعليمي ناجح. كما يستهدف الأخذ بالمدخل المنظومي تنمية التفكير المفتوح، بحيث يكون تفكيراً نابعاً من واقع الإدراك، والوعي الشامل بأبعاد المشكلة، أو الموقف الذي يواجهه الشخص، فينطلق من منظور "كلي"، ومن علاقة الكل بالجزء،

1 ينظر، رضا مسعد السعيد: آليات البحث التربوي بين الخطية والمنظومة، 3-4 إبريل 2004 ،

الرابط، <http://mbadr.net/>

وعلقة الأجزاء بعضها ببعض، وعلقة كل منها بالموقف الكلي، ولا يتوقف عند مجرد تحليل الجزئيات وتجميعها.<sup>1</sup>

ومتأمل في أي نص من النصوص المقررة في كتب المهارات اللغوية المبرمجة في معظم الجامعات، يجد أنها تهيئ الطالب بما يضمن له الدرائية التامة بالنظام المعرفي، والسياق الثقافي، وفق ما يطرحه النص في جميع عناصره ومكونات مهاراته، من خلال العناية – على وجه التحديد – بهذين المحورين الأساسيين:

• المحور الأول – ويتعلق بالاختبار القبلي/ التمهيدي الذي يجري للطالب لتحديد المستوى الذي على أساسه يوزع الطلبة على مجموعات؛ لتحديد أهداف المخرجات، والتهيئة الحافزة، وأسئلة الاستيعاب، ومحتوى المادة المرئية، والتدريبات واستنتاجاتها، والاطلاع على الأخطاء الشائعة في النص، وعرض المكتبة الإلكترونية، والمادة اللغوية بتفاصيلها.

• المحور الثاني – ويتعلق بالتوسيع في مهارة التدريبات المستخدمة في كل نص، وتكون موجهة من الأستاذ، بحيث تعود بالنفع على فهم النص واستيعابه، مثل: تحديد الفكرة المحورية في النص، وتقسيم النص إلى فقرات، حسب أفكارها الرئيسية، وإعطاء عناوين لكل فقرة، وإعادة صياغة بعض الأفكار بأسلوب الطالب الموجه إليه السؤال، وتعليق أحد الطلاب على الأفكار الرئيسية التي وردت في الفقرات المختارة، واستخراج بعض الصور البلاغية، وربط النص، أو الفقرات، بما يدور في حياة الطالب اليومية، واستنتاج ما له صلة بالبيئة، أو مما شابه، وتحديد الغرض من إنتاج النص، واستنتاج الفائدة من النص. ويتم ذلك من خلال التهيئة الحافزة بما يتلاءم مع أذواق الطالب. وللأستاذ الدور الفاعل في تنظيم الحوار بطريقة تثير فضولهم، وتشجعهم على الحوار وتبادل الآراء. بالإضافة إلى العناية بتدريبات التكوين، القائمة على إنتاج الجمل السليمة، وتوسيعها، والربط بين أركانها، واستنتاج دلالاتها، وغير ذلك مما يسحضر

1 ينظر، رضا مسعد السعيد: مهارات التفكير المنظومى / <http://mbadr.net>

من مهارات في أثناء تبادل النقاش في الصف، وما يفيد قدرة الطالب على تنمية المهارات اللغوية، والثقافية، والفكرية، والاجتماعية، والتربوية.

ولعل حرص المؤسسات التعليمية على توظيف "المدخل المنظومي" وفق نظرية النظام العام General System Theory في أداء سبل تعلم المهارات، نابع من كون مخرجات هذا المدخل تستند إلى منظومة متكاملة في التعاطي مع الموضوع المطروح، في أثناء عملية التعلم، وبتخطيط حكم، من خلال الإلمام بالكلمات عن طريق عرض التفاصيل والجزئيات؛ الأمر الذي يوفر للطلاب تحقيق التفاعل مع استثمار المهارات المقدمة لهم في جميع ما يمت بصلة إلى بقية المهارات في المعارف المكتسبة الأخرى.

والمتتبع للمهارات اللغوية التي ينبغي أن تقدم للطلبة الأجانب يدرك مدى أهمية المشرفين على استبدال طرائق التعلم المبنية على المنظومية Systemic بنظام التعليم الذي يستند إلى نظام الخطية Linearity لما في هذه المنظومة الخطية التي تحتوي في مضمونها أهم مدخلات العملية التعليمية، ولما فيها من نجاعة في مساعدة الطالب على التفكير في مجالات الحياة اليومية المختلفة، ومكوناتها الأساسية، وبنظرة متكاملة تدفع بهم إلى تحليل الأفكار والنظريات والمفاهيم، والتحري من مدى صلاحيتها، والجدوى من سلامتها.

## References

- Abd al-Rahman Qandil, **A Contemporary View of Practical Education and Its Role in Preparing the Future Teacher**, Journal, Education, Qatar National Committee for Education, Culture and Science, Year Twenty, Issue Ninety-Nine, 1991.
- Abdullah Al-Aroui (1983) **Our Culture in the Light of History**, Arab Cultural Center,.
- Ahmed Jassim Al-Saei: **The Effectiveness of Employing the Old Presentation Program Followed by Individual and Group Activities on the Performance of Female Students of the College of Education at Qatar University**, Journal of Educational Sciences, Qatar University, p. 6, 2005.

- Ahmed Odeh Al-Qarra'a, and others, **the impact of using interactive video on the development of scientific trends**, Journal of Educational Sciences, College of Education, Qatar University, Issue 12, 2007.
- Jack Richards: **Developing Language Teaching Curricula**, translated by: Nasser bin Abdullah bin Ghali, and another, King Saud University Press, 1428 AH / 2007.
- Murad, Saeed Muhammad: **Complementarity in Teaching the Arabic Language**: Dar Al-Amal for Publishing and Distribution, Irbid, Jordan, 2002 AD, p. 15. See also, Awad Ahmed Abdo: Approaches to Teaching the Arabic Language - A Critical Survey Study, Educational and Psychological Research Center, Makkah Al-Mukarramah, 2000.
- Pierre Bourdieu and Jean-Claude Basron: **Reproduction - for the Sake of a General Theory of the Education System** - translated by Maher Trimesh, Arab Organization for Translation, Beirut, 1st edition, 2007.
- Reda Massad Al-Saeed: Mechanisms of Educational Research between Linearity and Systematicism, 3-4 April 2004, link, <http://mbadr.net/>
- Shaker Al-Nabulsi: The Wooden Bird, Dar Al-Shorouk 1988.
- Shukri Najjar: **Notes on the Civilization of the Arabic Language and its Development**, Arabic Studies Journal, p. 14, 1982.

## *Synthèse De L'étude Des Entrées À L'apprentissage De L'arabe Pour Les Locuteurs Non Natifs*

**Abdel Qader Faydouh \***

### **Abstract**

The education system pays increasing attention to the issue of information technology, due to its great importance and its direct and influential impact on the results of its function, its effectiveness and the credibility of its direct link with the growth and development of society in the context of the culture of the era

---

\* Prof / University of Oran / Algeria.

information technologies. Thus, the role of reformulating educational and pedagogical visions - within the framework of curriculum development - is one of the priorities of the departments concerned. Ensure the status of the education system, so that it is in line with the requirements of the time, and that it is close to the field of the information systems industry which has marked our educational establishments with change.

#### research objective

The educational objective needs a wise strategic vision that promotes the interest of building promising generations, or that calls for sufficient foresight, and if we recognize the efforts of those responsible for our educational system, and if we recognize the difficulty of control the increasing number of classes, and if one admits the existence of good methodological plans, this is not enough, unless the efforts are fortified by more systematic, more rigorous means, or, as the philosopher said Descartes René: "It is not enough to have a good thought, but what is important is to apply it well.

#### research objective

The educational objective needs a wise strategic vision that promotes the interest of building promising generations, or that calls for sufficient foresight, and if we recognize the efforts of those responsible for our educational system, and if we recognize the difficulty of control the increasing number of classes, and if one admits the existence of good methodological plans, this is not enough, unless the efforts are fortified by more systematic, more rigorous means, or, as the philosopher said Descartes René: "It is not enough to have a good thought, but what is important is to apply it well.

#### Research Methodology

In this perspective, our research will endeavor to provide useful methodological methods; Mastering information technologies

in light of the radical changes that have begun to occur in the cognitive curriculum; Which would enable us to absorb the elements of effective change, with a desire to preserve our educational system in the right direction, so that our society qualifies for success. In the midst of this, we decided to approach the subject from the angle of the novelties of the inductive analytical method.

#### Rationale for research

The introduction of information technologies on learning in new courses offers many scientific benefits, thanks to the strategic plan for the dissemination of information technologies; Motivated by the improvement of learning and awareness capacities in the field of critical thinking [Critical Thinking], this achievement cannot be achieved if it is not translated into a functional procedure within advanced methods that secure the interaction between knowledge and its circulation with the environment as such. communication tool in all areas of life, which would improve the production process, and create bridges between concept and procedure, or theory and applied practice.

#### Axes de recherche

- 1- Façons d'apprendre à partir des ressources numériques
- 2-La centralité des nouveaux curricula dans le système informatique
- 3-Entrées pour un enseignement efficace à la lumière des technologies de l'information:
  - Approche communicative/délibérative
  - Entrée totale
  - Entrée systémique.

**Keywords:** efficiency, teaching, curricula.